

No part of the candidate's evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining an NZQA qualification or award.

SUPERVISOR'S USE ONLY

3

91804



Draw a cross through the box (☒) if you have NOT written in this booklet

+



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Kaupae 3 Te Reo Rangatira 2023

91804 Te tātari i te ahunga o te reo

Whiwhinga: Toru

Paetae	Kaiaka	Kairangi
<ul style="list-style-type: none">Ka tātari i ngā hanga o te reo e panoni ana.Ka tātari i ngā rerenga kētanga me ngā ritenga o ngā reo e rua.Ka matapae i te ahunga atu o te reo i ēnei rā	<ul style="list-style-type: none">Ka āta tātari, ka āta māhitihi i ngā rerenga kētanga me ngā ritenga o ngā reo e rua.Ka mārohirohi i ngā take o aua rerenga kētanga.Ka matapae i te ahunga atu o te reo i ēnei rā me ngā take e rerekē ai.	<ul style="list-style-type: none">Ka whakapakepake te mārohirohi i ngā take o aua rerenga kētanga.Ka whakapakepake te matapae i te ahunga atu o te reo i ēnei rā me ngā take e rerekē ai.

Tirohia mēnā e rite ana te Tau Ākonga ā-Motu (NSN) kei runga i tō puka whakauru ki te tau kei runga i tēnei whārangi.

KOTAHI anake te tūmahi tuhituhi hei whakaoti. Me reo Māori anake te reo e kawea ana i te whakaaro.

Mēnā ka hiahia whārangi atu anō hei tuhituhi i ō whakautu, whakamahia ngā whārangi wātea kei muri o tēnei pukapuka.

Tirohia mēnā e tika ana te raupapatanga o ngā whārangi 2–11, kei roto i tēnei pukapuka, ka mutu, kāore tētahi o aua whārangi i te takoto kau.

Kaua e tuhi i te wāhi o te kauruku-whakahāngai (☒/☒). Ka tapahia pea tēnei wāhi i te wā ka mākahia tēnei pukapuka.

HOATU TE PUKAPUKA NEI KI TE KAIWHAKAHAERE Ā TE MUTUNGA O TE WHAKAMĀTAUTAU.

Paetae

TOTAL 03

Whārangī 1

He whakamātautau tuhituhi tēnei. E rua ngā tuhinga hei pānuitanga māu, e kitea ai ōu pūkenga tātari i te ahunga me te panoni o te reo tae atu ki ōu ake whakaaro matapae – te hanga, ngā aronga, ngā ritenga me ngā rerenga kētanga o ngā tuhinga e rua nei. Nō reira, me mārama koe ki ngā momo reo tuhi maha, ā, me whakataurite hoki koe i te tirohanga o tētahi tuhinga tawhito me tētahi tuhinga hou e puta ai ngā kōunga o te tuhituhi.

	Kuputaka
tātari	arohaehae / wetewete
ahunga	anga
panoni	tīni / whakarerekē
matapae	whakakīte
whakapakepake	whakawai / whakawaia

NGĀ TOHUTOHU

KOTAHĪ te tūmahi tuhituhi ōkawa o tēnei whakamātautau.

- **Kia 300 kupu neke atu rānei te roanga**, ā, kia mutu te whai whakaaro me te tuhituhi i roto i te 60 meneti.
- Āta pānuitia ngā tuhinga e rua e whai ake nei hei tātari i te ahunga me te hanga o te reo e panoni ana.
- Tātarihia ngā rerenga kētanga me ngā ritenga o te wā, o te wāhi, o te tangata hoki i roto i ngā rautau o mua, ki tēnei rautau.
- Matapaehia te ahunga pēhea o te reo ki tēnei wā, hei ngā rā anō e haere ake nei.
- Whakamahia ngā wāhanga o te mahere whakaaro hei āwhina, hei ārahi i te whakaaro kia hāngai ai ki te kaupapa.

MAHERE WHAKAARO

[Tuhinga 1](#) | [Tuhinga 2](#)

Tuhinga Tuatahi: Te Paremete Maori

He whakaemiemi whakaaro mō ngā tuhinga e rua

Na Apirana T. Ngata te kaitito o te tuhinga tuatahi.

- ki taku whakapai etita ko te editor, pipiwharauria ko te newspaper?
- he momo tuhinga panui, tuhinga whakamohio atu ki te kai panui, ki nga iwi whanui o Aotearoa.
- He hui ma nga iwi katoa
- ko te take o te hui ko nga whenua maori
- i te tau 1900 (tahi mano iwa rau) tenei tuhinga i tuhia

He tātari i te ahunga o te reo

Ina ka wetewete au i te ahunga reo o tenei tuhinga ko te aronui ko te whenua maori, ko te hiahia o te kaitito a Apirana Ngata ko te whakamohio atu ki nga iwi me runga i te pepa Pipiwharauria ki a mohio te iwi he panui nui na te roopu Te Kotahitanga. Kei te tu he wananga, he hui mai te tekau ma rima o Maehe tae noa ki nga rā o Aperira.

He tātari, he whakarōpū hoki i ngā rerenga kētanga me ngā ritenga

he panui i tuku ma runga niupepa ki nga iwi.

kia whakatau nga take o te whenua maori e ai ki te kooti whenua maori

kia kaha te whakatau he rahuitanga o nga whenua maori katoa o Aotearoa, kia aukati te hokona atu o te karauna o te tangata ki nga whenua maori.

Tuhinga Tuarua: He Kupu Whakataki nā te Toihau

He whakaemiemi whakaaro mō ngā tuhinga e rua

Na Timoti Kāretu te kaitito o tenei tuhinga

ko te take ko te oranga tonutanga o te reo

i karangatia he hui hei mahere rautaki

He tātari i te ahunga o te reo

Hui Taumata mo te Reo Māori, reo rahiri ki tena ki tena nga whakahaere whai wahi mai ki te reo kia ikapahi ki te upoko o te ika.

wananga whakaaro, tohetoeh ai, whiriwhiri tahi ai, nga take e pa ana ki te oranga tonutanga o te reo Māori e haere ake nei

ko te take o te hui, ko te tono a te kawanatanga kia whai he tautaki mo te reo tae noa ki te tai 2010.

hikoinga ate te hinga whakaari nui ki te reo maori i takahi i nga huarahi o te upoko o te ika.

ka tono te kawanatanga ki te taura whiri, me mahere rautaki ano nei me mohio te hunga whakatakoto i te mahere hoki me kohikohi whakaari mai te ao maori koineti te tino putake o te hui.

ko te reo kia tika
ko te reo kia rere
ko te reo kia maori.

He tātari, he whakarōpū hoki i ngā rerenga kētanga me ngā ritenga

ko te aronga nui ko te reo maori

kia whanake ai he rautaki reo maori mo te oranga tonutanga o te reo maori.

TUHINGA TUATAHI

[Tuhinga 2](#) | [Mahere Whakaaro](#)

Te Paremete Maori

Na Apirana T. Ngata

Ki te Etita o TE PIPIWHARAUROA,
Tena koe, e whakahaere mai na i ta tatou Pepa hei kawē korero ki nga Iwi. Mau e tuku atu enei kupu hei whakaatu ki nga marae e tae atu ai ta tatou Pepa i etahi korero nunui a Te Kotahitanga e tu nei ki Ohinemutu, Rotorua.

No te 15 o nga ra o Maehe ka puare te hui, ka timata hoki te hui mai o nga Iwi i karangatia, a tae tonu mai ki roto ki nga ra o Aperira. I rokohanga mai e au e whakaoti ana nga mahi a te hui, na reira e kore e poto katoa atu te whakaatu nga take, me nga korero, engari me ata titiro ano era ki roto i te ripoata whai mana o nga korero o te hui.

- I. I ata kimihia tetahi huarahi e mama ake ai te whakatau i nga take Whenua Maori i ta te Kooti Whenua Maori, e mahi nei inaianei.
- II. Ko te wehenga tuarua e pa ana ki nga huarahi whakahaere e taea ai te riihi nga whenua maori, e taea atu ai hoki he moni hei whakapai.
- III. Ka maro te takoto a te kupu kia rahuitia nga whenua maori katoa o Ao-tea-roa kia kua ai e taea te hoko ki te karauna ki te tangata noa ranei, a ma te Poari o te takiwa e whakatau kia whakaotia ranei nga tuku e tarewa ana i te wa i mana ai tenei Pire hei ture kaore ranei.

Kaati ake enei kupu. Kotahi nei e toe ana – kua marama ki nga Iwi te tuunga o nga Kotahitanga e rua e haere nei i runga i te Motu, kaore he wahi e taupatupatu ai nga mahi.

Hei kona. E ahu ana au ki te Waikato ki te Kauhanganui.

Na to hoa,
APIRANA T. NGATA.
Ohinemutu, Rotorua.
Mei 2, 1900.

Mātāpuna: Ngata, A. T. (1900, Hune 1). Te Paremete Maori. *Pipiwharauria*. He mea tiki iho i.

<https://paperspast.natlib.govt.nz/periodicals/pipiwharauria/1900/06/01/>

[Tuhinga 1](#) | [Mahere Whakaaro](#)

TUHINGA TUARUA

	Kuputaka
ngahunga	aro
whakatūmatohi	whakamataara
whakatitina	akiaki

He whakaraupapa whakaaro

He tuhinga whakapakepake, he whakaaro matapae

He kupu whakanikoniko hei whakatairanga

TŪMAHI TUHITUHI

Tuhia tāu tuhinga roa **kia 300 kupu neke atu** rānei.

Kia mārama kehokeho tāu tuhituhi ā-ringa ki te kaupānui. Me tīmata tāu tuhinga ki konei.

B *I* U    

Taku patu, taku patu, Māori mana motuhake. Taku ihi, taku wehi, taku wanawana. Kei mate au e, kei hinga au e. Taku patu, taku patu Māori mana motuhake. Kia hiwa rā, kia hiwa rā, kia hiwa rā te aromatawai 'Te Tātari i te ahunga o te reo', kia hiwa rā te tuhinga tuatahi 'Te Paremete Māori', kia hiwa rā te tuhinga tuarua 'He Kupu Whakataki nā te Toihau'. Kia tu, kia oho, kia matara mai! koinēi taku tātari i te ahunga o te reo.

Te tuhinga tuatahi 'Te Paremete Māori' ko Apirana T. Ngata te kaiti. E korero te tuhinga nei o te whakatairanga i te panui a Apirana ki te niupepa o 'Te Pipiwharau' e karanga atu ana ki ngā iwi, ki ngā hapu. Ki ngā marae o Aoteroa kia whakamohio atu kia ratou he hui kia kotahi atu a ngai Māori kia wananga ai ngā take o te Whenua Māori hei te tekau ma rima o Maehe taenoa ki ngā ra o Aperira. Ko te putake o te wananga nei kia Whenua Māori ngā korero katoa. Hei whakarapopoto ngā korero o te tuhinga tuatahi anei ngā whakaaro matua e ai ki ahau. Kia whakatau ngā take o te whenua maori e ai ki te kooti whenua Māori. Kia kaha te whakatau he rahuitanga o nga whenua maori katoa o Aotearoa, kia aukati te hokona atu o te karauna o te tangata ki nga whenua Māori.

Te tuhinga tuarua 'He Kupu Whakataki nā te Toihau'. Ko Timoti Kāretu te kaiti o tenei tuhinga. E korero te tuhinga nei o te oranga tonutanga o te Reo Māori. Inā ka tātari, ka wetewete ahau i te tuhinga nei koinēi. He Hui Taumata mo te Reo Māori, reo rahiri ki tena ki tena ngā whakahaere whai wahi mai ki te reo kia ikapahi ki te Ūpoko o te Ika. Ka Wananga whakaaro kotahi ai, tohetohe ai, kei runga i te waka kotahi, i ngā take e pa ana ki te oranga tonutanga o te Reo Māori, e haere ake nei, ki tau ngā tau kei te heke mai. Ko te take o te hui, ko te tono a te kawanatanga kia rapu rautaki mo te Reo tae noa ki te tau 2010. Ka tono te kawanatanga ki te roopu Taura Whiri, me mahere rautaki ano nei me mohio te hunga whakatakoto i te mahere hoki me kohikohi whakaaro mai te ao Māori koinēi te tino putake o te hui. Hei oti tenei tātari koinēi he whakatauki mo te oranga o te Reo Māori. Ko te reo kia tika, ko te reo kia rere, ko te reo kia maori.

Ko te oritetanga nui o enei tuhinga e rua ko te kaupapa nui i muri i ngā tuhinga nei ara ko te Mana Māori Motuhake, ko te whakakotahi o ngai Māori kia hui tahi, kia wananga ai, kia tohetohe ai mō te painga o te ao Māori te take mo te painga o te anamate te take. Ki oku nei whakaro e hara i te rereketanga i roto i enei tuhinga i te mea ko te te iwi Māori te tino putake o ngā tuhinga e rua nei.

Miharo pai aku whakaaro, ki te kaupapa o ngā tuhinga e rua nei. Te tuhinga tuatahi e pā mai ki te ngakau i te hoki mahara atu ki taku kuia nei a Whina Cooper i tona taunaha whenua, i tona whakapono kia whakahokia te Kanawatanga i te whenua a te Māori ki te Māori, ko te whenua Māori te take. I te whakapono a Whina Cooper kia hikoi mai te Te Hapua taenoa ki te Whanganui-a-tara hei whakakotahi a ngai Māori kia whawhai mo ta matou nei Māori Mana Motuhaketanga. Te tuhinga tuarua te oratonutanga o te reo. Kua rima tekau mā rima ngā tau e hipa ana i te hainatanga o te petihana Māori, kia korero ai te reo i waiho nei o tatou nei tipuna, anō nei te maha o ngā momo rautaki hei ora tonu te Reo Māori hei tauria ko ngā kura reo ā ia takiwa, ko ngā kohanga reo, ngā kura kaupapa, ngā kura-a-iwi, ngā whare wananga kei te whakairanga i te reo mo te oranga o te ao Māori. Kia ū ki te Māori Mana Motuhake o te Māori. Ao te pō, pō te ao.

He Kupu Whakataki nā te Toihau

Nā Timoti Kāretu

Koia nei tā Te Taura Whiri i waiho atu ai hei ngahunga atu, hei whakamaumaharatanga mai i te tau ka hori.

Ko tōna whakatinanatanga ia ko te Hui Taumata mō te Reo Māori, te hui i rere ai te reo rāhiri ki tēnā, ki tēnā, o ā tātau whakahaere whai wahi mai ki te reo kia ikapahi mai ki Te Ūpoko o te Ika, ki konei whakawhiti whakaaro ai, tohetohe ai, whiriwhiri tahi ai, whakatau anō ai hoki i ngā take e pā ana ki tō tātau reo me tōna oranga tonutanga haere ake nei.

Ko te pūtaketanga mai o te hui nei ko te tono mai a te Kāwanatanga kia takoto he mahere rautaki mō te reo ā tae noa ki te tau 2010. Ko te tono a te Kāwanatanga i pūtakehia mai i te hikoinga a te hunga whakaaro nui ki te reo Māori i takahi nei i ngā huarahi o Te Ūpoko o te Ika nei. Nā tēnā kōkiritanga a rātau ka puta nei te tono a te Kāwanatanga ki te Taura Whiri. E taea ai tētahi mahere rautaki me āhua mōhio anō te hunga whakatakoto i taua mahere ki ngā whakaaro o te ao Māori, ā, nā konei te hui nei i karangatia ai.

Kua tō te rā o te tau ka hipa, ā, e ura nei te rā o te tau hou. Nā reira, i runga i tērā āhua kua puta anō he whakatauki hei ngahunga atu mā tātau katoa. E pēnei ana taua whakatauki:

He tau whakatūmatohi te tau
He tau whakatītina te tau
He tau whakatau te tau.

Mātāpuna: Kāretu, T. (1996, Māehe 1). He kupu whakataki nā te toihau. *Muka*. He mea tiki iho i: <https://paperspast.natlib.govt.nz/periodicals/MUKA19960301.2.2>

Paetae

Te Wāhanga Ako: Te Reo Rangatira

Te Paerewa: 91804

Te Maaka: 03

Te Pātai	He Pitopito Kōrero
Tuatahi	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="496 640 1246 674">• Kua whakarāpopotonga ngā take o ia tuhinga.<li data-bbox="496 723 1337 757">• Kua kōrerotia ētahi ōritenga, ētahi rerekētanga rānei.<li data-bbox="496 806 1331 840">• He tātarihanga i reira, engari anō tōna hōhonutanga.